

# IALOGY



František Tomík

Miloš Prekop



GALERIE ZBRASLAV • 2010 • GALÉRIA TRNAVSKEJ RADNICE



## Dialógy C+S

Cely názov projektu je Dialógy česko+slovenské a hlavnou myšlienkovou sú predovšetkým dialógy umelecké, nemysliac pritom na siahodlhé filozofické debaty, ale jednoduchú komunikáciu diel dvoch autorov (z dvoch blízkych susedných štátov) bez akýchkoľvek slov.

Projekt Dialógy C+S je koncipovaný ako spoločná prezentácia dvoch profesionálnych výtvarníkov žijúcich alebo pôsobiacich v Prahe - Zbraslav, prípadne v Stredočeskom kraji (Česká republika) a v Trnave, prípadne v Trnavskom kraji (Slovenská republika). Takáto výstava by sa mala každé dva roky opakovať s novou dvojicou autorov. Výstavy sa budú prezentovať v Trnave i v Prahe - Zbraslavi súčasne a oboznámia sa s nimi diváci v oboch mestách. Domáci autor na výstave predstaví publiku svojho kolegu a jeho tvorbu.

Na tohoročnej úvodnej výstave sa predstaví z Trnavy Miloš Prekop a z Prahy František Tomík. Miloš Prekop je v Trnave známy výtvarník, ktorého tvorba býva pravidelne prezentovaná na členských výstavách ZVUZS a na výročných výstavách Ann(d)ual. Zjednodušené a štylizované figurálne zobrazenie v jeho tvorbe má blízko k umeleckým vyjadreniam starých civilizácií, prípadne k ich oživeniu v tvorbe moderných umelcov 1. polovice 20. storočia. Jeho obrazy aj plastiky obsahujú základné tvary a štruktúry, sú inšpirované jednoduchou symbolickou ikonografiou. V kolekcii Remakes sa autor nechal odvážne inšpirovať umelcami gotiky, renesancie, baroka a ďalších umeleckých slohov, pričom si vyberal podľa vlastného pocitu z obrazov slávnych maliarov. Na základe spojenia pôvodnej kompozície a farebnosti a vlastnej figurálnej štylizácie vznikol zaujímavý cyklus odkazov na minulosť.

František Tomík je český autor, ktorý sa venuje vo svojej tvorbe, kresbe, grafike, maľbe i soche. Nestačí mu plošné vyjadrenie, potrebuje viesť do obrazu objem a naopak do priestorového diela potrebuje viesť farbu. Jeho tvorba je tiež späť so symbolikou, štylizáciou a tvarovým zjednodušovaním. Minimalizmus v maliarskej tvorbe podčiarkuje výrazným svetelným kontrastom a farebným akcentom. Závesné doskové obrazy sú akýmsi prechodom od obrazu k soche. Vychádzajú z jednoduchých tvarov a niektoré pripomínajú totemy starých národov.

Komunikácia diel týchto dvoch autorov je nesporná. Obaja hľadajú podstatu v jednoduchosti tam, kde ju zanechali naši dávni predkovia. Objavujú starú symboliku, komunikáciu pomocou zjednodušených tvarov a základných farieb. Milujú farebný kontrast a hru svetla a tieňa. Napriek podobným východiskám si vytvorili každý svoj nezameniteľný štýl tvorby. Divák nájde v dielach týchto autorov mnohé paralely už na prvý pohľad, ale až keď ich uvidí bezprostredne blízko seba, postrehne komunikáciu detailov. A aj o to pôjde v budúcnosti na výstavách v rámci projektu Dialógy C+S.

PaedDr. Simona Jurčová



31. 5. - 24. 6. 2010 Galerie Zbraslav,  
Městský dům, Praha-Zbraslav, Česká republika



28. 5. - 30. 6. 2010 Galéria Trnavskej radnice,  
Trnava, Slovenská republika



## Význam kondenzovaný do znaku a znak otevírající se výkladům

František Tomík se svými výtvarnými projevy pohybuje mezi sochami, obrazy, grafikou, kresbou a grafickými úpravami knih a dalších tiskovin. Za těžiště jeho tvorby lze považovat to, čemu bychom mohli říkat závesné sochy, tedy výtvarný útvar na pomezí sochy a závesného obrazu. Do plochy provedené závesné sochy Františka Tomíka (odhlédneme-li od jeho obrazů, kreseb, grafiky a typografických projevů) balancují na hraně mezi sochou a závesným obrazem, mezi figurací a programovou rezignací na ni. Objem je nahrazen obrysem a struktura povrchu převzala roli někdejší modelace. Objemotvorná funkce povrchu se vynořuje u Rodina a svým způsobem vrcholí u Giacomettiho, u něhož je objem radikálně vertikalizovaných figur prakticky zúžen na zvrásněný povrch. František Tomík nahrazuje objem obrysem a modelaci informelně (strukturálně abstraktně) pojatým povrchem. S obrysem pak zachází jako s modelačním prostředkem. Přes široký rejstřík výtvarných prostředků i oblastí, do nichž zasahuje, je Tomík bytostný sochař už proto, že ze závesného obrazu učinil sochu. Do plochy vtačované objemy jsou dosaženy obrysem, který působí na první pohled kresebně (ale ve skutečnosti je to latentní třetí rozměr sochy), a do nízkého reliéfu provedenou plochou, která vypadá, jako by byla autonomní vůči všemu ostatnímu. Napětí mezi plochou a obrysem, figurací a nefigurací, latentním objemem a plochou závesného obrazu tvoří právě tu atmosféru nedořečenosti, bytostné dvojznačnosti, náznakovosti a hádankovitosti výtvarných projevů Františka Tomíka.

Tuto rébusovitost mají i Tomíkovy grafiky a kresby. Jsou to labyrintické, byť jednoduché struktury. Obrys je osekán na znak, který je nositelem mnohovýznamovosti. I v kresbách, obrazech a grafikách, podobně jako v závesných sochách najdeme podobné motivické okruhy, vždy ozvláštněné názvy, které si rovněž pohrávají s mnohovýznamovostí a vtipem. Do znaku zhuštěné obrazy, kresby, grafiky a závesné sochy tvoří z hlediska výtvarných prostředků a motivických okruhů jeden celek, který jako vzdálenou ozvěnou odráží echo někdejšího informelu, ale rozvíjí jeho podněty, jde nad něj právě tím, že nezůstává u struktury povrchy, ale pracuje s oscilacemi mezi objemem a plochou, obrysem a barvou. Oproti informelu, který byl uhranut novými možnostmi strukturální abstrakce, najdeme u Františka Tomíka vůli po tvarové pregnanci, kondenzované znakovosti, která je však otevřena širokému spektru možných výkladů.

Michal Janata



## Miloš Prekop

Predovšetkým maľovaný obraz je výrazom kreativity a bohatost umeleckej tvorby dnes už renomovaného slovenského umelca, Miloša Prekopa. Často si kladiem otázku, aká je cesta výtvarného umelca k naplneniu vlastných cieľov a tým aj tvorivých ambícií. Ako a prečo práve jeho výtvarný prejav vnímajú diváci s uznaním, rešpektuje ho odborná verejnosť a tým vlastne aj svet. Miloš Prekop je neobvyklým umelcom. Tvorcom s veľkým talentom a citom pre vyjadrenie toho, čo chce vyslovovať. Začínať ako maliar, hľadajúci výraz, myšlienku i krásu umeleckého prejavu v súčasnom umení. Abstraktný prejav, konceptualizmus, ale i prvky postmodernej v jeho rannej tvorbe nám späťne dokumentujú nielen jeho vývoj, ale predovšetkým silu talantu, ktorým tvoril každý nový originál. Preferoval jednoduchosť, dôraz na detail, objavoval jemu vlastnú, osobitú farebnosť a predovšetkým poznávanie a pocit, z ktorých všetky diela vznikali. Čoraz viac si uvedomoval späťosť umenia vekov minulých s dneškom. Dôkladne študoval umenie starých majstrov a dával mu vlastné príbehy. Fascinovala ho prostota zdanivo komplikovanej a nepochopiteľnej genézy vytvárania umeleckých diel. Toto je mimoriadne dôležitá skutočnosť, z ktorej vytvoril základňu pre vlastný umelecký tvorivý názor. Za všetkým, čomu v umeleckom raste autor vdačí, je neúnavná, zúfalá práca, každodenné hľadanie a preformulovávanie začatých témy, či rozvitých myšlienok. Je zvláštne, že jeho maľba zostala výrazovo čistá, ľahká, úprimná. Náročne zrozumiteľná. Dnes obdivujeme rozsiahlu sériu figurálnych portrétov, či kompozícií, bohatých na osobitosť výtvarného spracovania a tým jedinečnosť.

V dnešnej Milošovej tvorbe dominuje farba a linka. Tie vytvárajú výraz celej obrazovej plochy, ktorú dnes zapíňa vyrovnaná viac figurálna, proporčne jedinečná kompozícia. Rozmach umelcovej tvorby vrcholí v každom diele v jeho imantnej podstate, ktorej dominuje ľudská figúra. Autor akoby čerpal z neznámych jaskynných tunelov histórie a dneška, ktorých spleť jasne upravuje do jemu vlastných výrazov. Tie obrazy majú vnútornú silu, ktorá vie osloviť diváka k súzvuku prijímania a poznania. Je veľkým bohatstvom tvorivého človeka vyjadriť svoje neverbálne vnímanie existencie vlastnej, originálnej rečou a predať to divákovi slobodne, s výzvou ďalšieho tvorivého rozjímania. Miloš Prekop to vie.

Dnes je pred nami mimoriadne závažné a podnetné dielo umelca, ktoré akoby štartovalo k ďalším cielom. Miloš Prekop dosiahol originalitu a tvorivosťou niečo nové. Kladie jemné otázky, jemne sa usmieva a citlivě vyzývá k ďalšiemu sledovaniu jeho ambícií. Už teraz viem, že to bude niečo neočakávané a dobré. Umelcové dielo ctí humanizmus a súčno ľudstvo. Preto je prínosom dnes ešte ľažko formulovaných hodnôt.



# František Tomík

**Narozen:** 30. 6. 1955 v Příbrami

**Studium:** SOŠV v Praze

**Kontakt:** Tomikfrantisek@seznam.cz

Zabývá se grafickou úpravou a volnou tvorbou (grafikou, kresbou, malbou a plastikou).

## SAMOSTATNÉ VÝSTAVY

2010 • DIALOGY C+S, Galerie Zbraslav, Praha-Zbraslav a Galéria Trnavskej radnice, Trnava, Slovensko

2009 • O. K. Trochu..., výst. sín Čro, Český rozhlas České Budějovice

2008 • III. retroPerspektiva, Státní okresní archiv Semily, Semily

2006 • II. RETROPERSPEKTTIVA, Galerie Zbraslav, Praha-Zbraslav

2005 • Le Vitace, Galerie 55, Kladno

2004 • Věci malé, takřka nespatřené, Krajská vědecká knihovna, Kladno

2003 • K.R.Esby&G.R.Afika, Galerie 9, Praha • I. retroperspektiva, Galerie Františka Drtikola, Příbram

2002 • Kostky jsou svrženy, Galerie 55, Kladno

2000 • Poločas, Galerie 55, Kladno

1998 • Bylo a je...., Ateliér - kavárna a vinárna, Kladno

1995 • Grimasy a ticho, Galerie Lampion, Kladno /s V. Frolíkem/

1994 • Další generace, Galerie okresního muzea, Kladno

1991 • Obrysy, Galerie ARTFÓRUM, Praha • 4 - Čtyři, Galerie města Kladna, Kladno /s V. Frolíkem, Z. Maninou a V. Stříbrným/

1990 • Dva, Galerie OKS, Kladno /s V. Stříbrným/

1986 • Tři, Galerie KD 55, Kladno /s V. Frolíkem a V. Stříbrným/

1983 • Velkoměsto, Česká státní spořitelna, Kladno

1981 • Obrazy, kresby, Krajská knihovna Kladno, Kladno

1978 • Obrazy, Závodní klub Tesla Karlín, Praha

1977 • Kresby, Krajská knihovna Kladno, Kladno

## V LETECH 1981 - 2009 SE ÚČASTNIL 58 SPOLEČNÝCH VÝSTAV V ČESKOSLOVENSKÉ A ČESKÉ REPUBLICE

## ÚČAST NA SPOLEČNÝCH VÝSTAVÁCH V ZAHRANIČÍ

2009 • 6. International Triennial of Graphic Art Bitola, Institute and Museum, Bitola, Makedonie • XI. International Mail Art Exhibition,

Aiud, Rumunsko • ANNDUAL 09, Západoslovenské múzeum v Trnave, Trnava, Slovensko

• Revoluční plakáty 1989, Česká centra: Tokio, Japonsko, Moskva, Rusko, Mnichov, Německo, Stockholm, Švédsko, Varšava, Polsko, Košice, Slovensko, Paříž, Francie, Berlín, Německo

2008 • International Biennial Of Drawing Pilsen, Marseille, Francie

2007 • Master Cup International Cartoon and Illustration Biennial, "Master" Illustrators's House, Peking, Čína - čestná cena

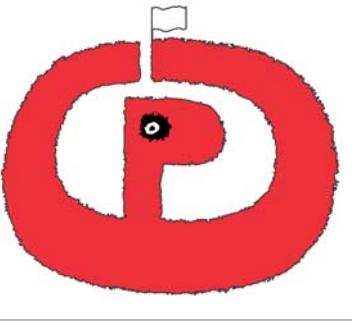
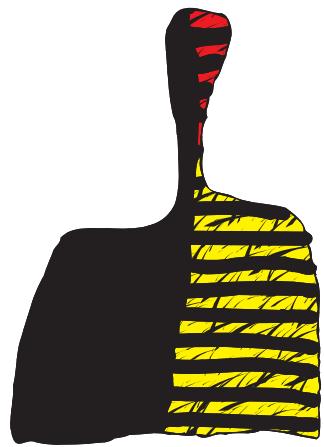
• Deset z 9, práce na papíře, Miejska Galeria Sztuki, Chorzow, Polsko • International Biennial Of Drawing Pilsen, Galerie Leer Beutel, Regensburg, Německo, John D. Mooney Foundation, Chicago, USA, Schönsee, Německo

2002 • Art-e mail, 4. International Exhibition, Marbella, Španělsko

1987 • Small Graphic Forms, Miejska Galeria Sztuki "MM", Lodž, Polsko

## ZASTOUPEN

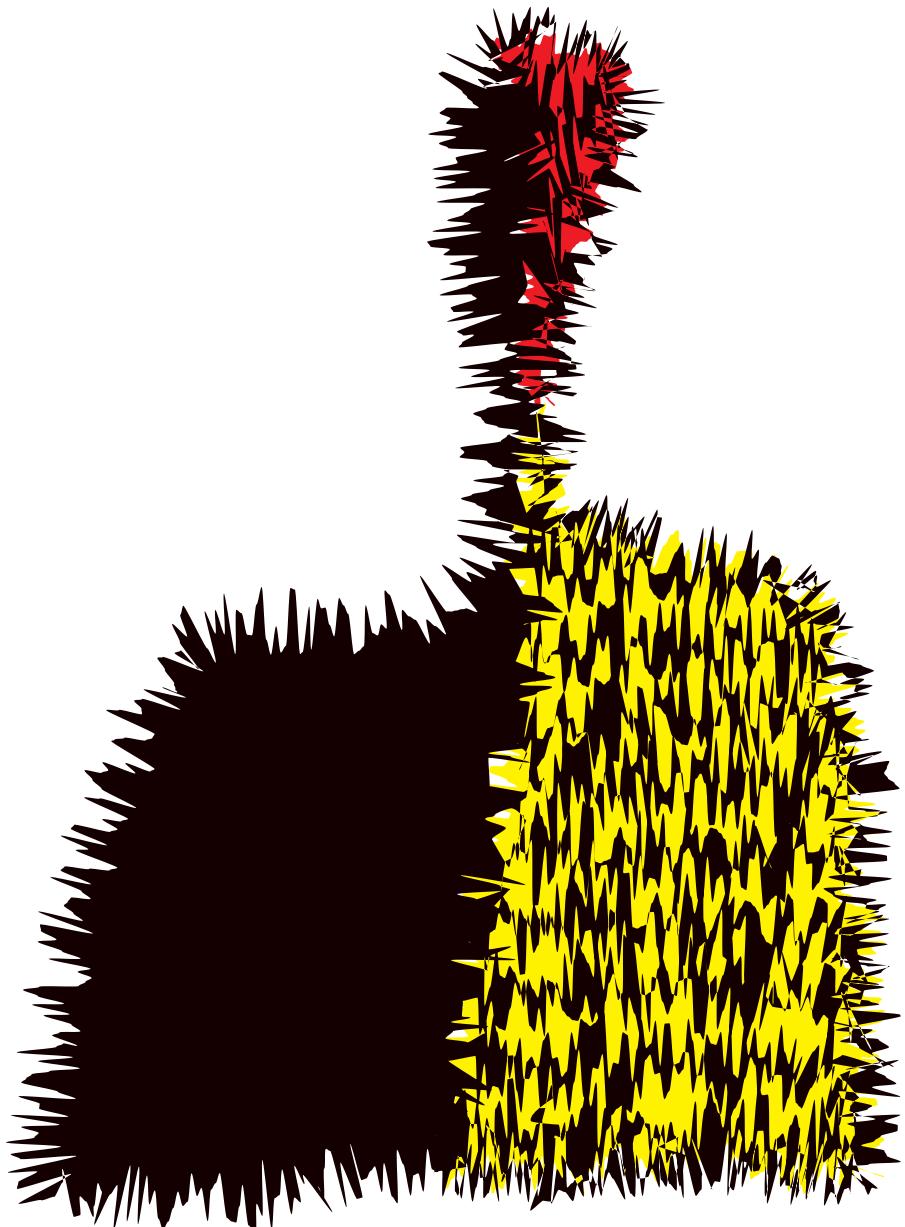
Victoria and Albert Museum, Londýn, Anglie, Institute and Museum, Bitola, Makedonie, Fundatia "Inter-Art" Foundation Aiud, Rumunsko, Master Illustrators's House, Peking, Čína, Galerie 9, Praha, Městské muzeum a galerie Břeclav, Břeclav, Miejska Galeria Sztuki "MM", Lodž, Polsko a v soukromých sbírkách v Čechách, Francii, Holandsku, Polsku, Slovensku, Švédsku a USA.

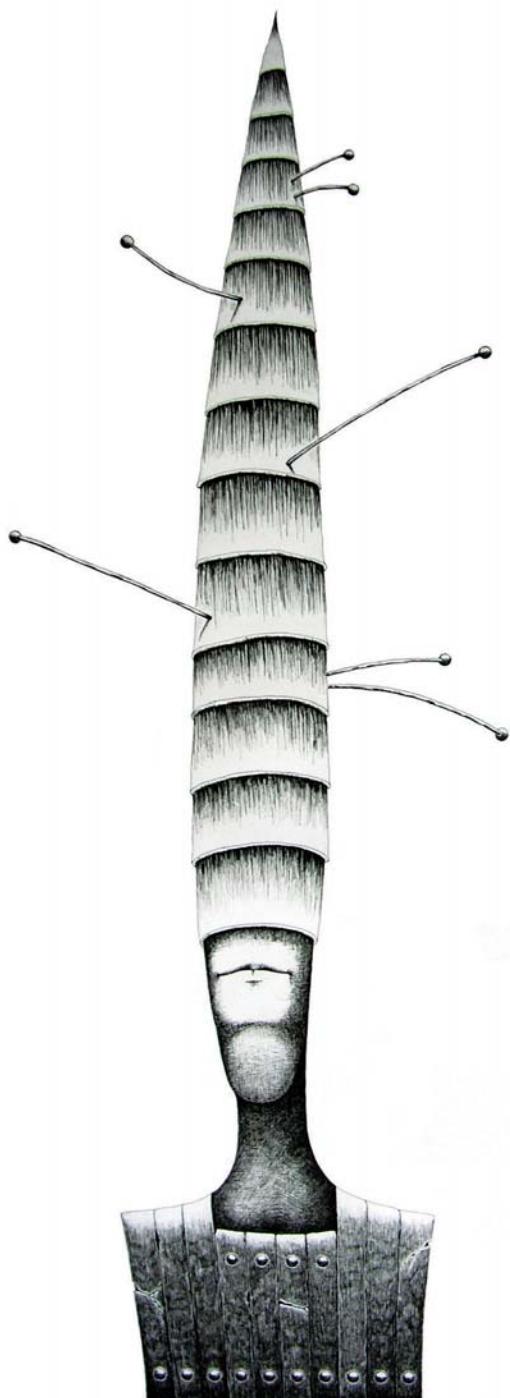


Štětináč I.,  
2003, digitální tisk, 40x38

Mávač,  
2002, digitální tisk, 36x27

Štětináč III., ▶  
2003, digitální tisk, 40x38





Žehlav,  
z cyklu A co když je to jinak?,  
2010, deskový obraz, 137x34

« Sběratel kulových blesků,  
2008, kresba na papíře, 100x70

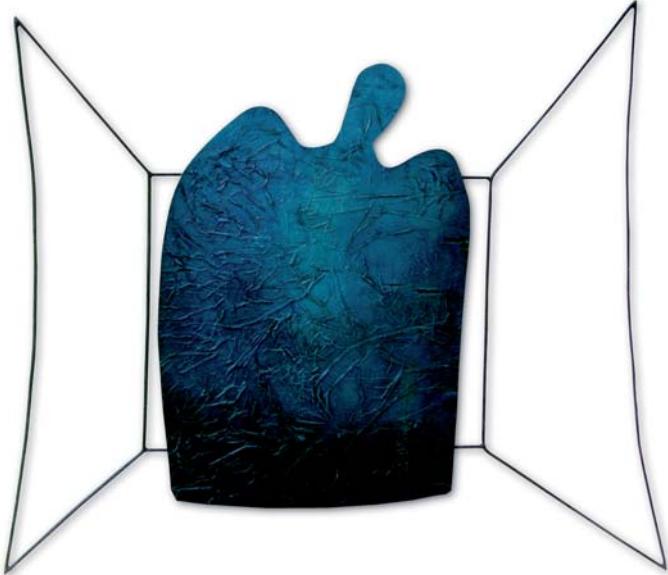


Větrohlav I.,  
2007, kresba na papíře, 100x70

Větrohlav II.,  
2008, kresba na papíře, 100x70

Prosebník milosrdenství, ▶  
2008, deskový obraz, 120x80





Ikaros,  
1990, deskový obraz, 88x100

« Tušení bolesti,  
z cyklu Prarostliny,  
2009, deskový obraz, 104x21,5

« Dlaňovka pětiprstá,  
z cyklu Prarostliny,  
2009, deskový obraz, 107x23



*G-Host*,  
z cyklu A co když je to jinak?,  
2010, deskový obraz, 131x44,5



*T-Deum*,>  
2010, deskový obraz, 141x61



# Miloš Prekop

**Narozen:** 31.1.1967 v Smoleniciach

**Štúdium:** PdF UK v Bratislave

**Kontakt:** milos.prekop@gmail.com [www.milosprekop.sk](http://www.milosprekop.sk)

Zaoberá sa (okrem iného) grafickým designom. Člen Zväzu výtvarných umelcov západného Slovenska

## SAMOSTATNÉ VÝSTAVY

1988 • Miloš Prekop - Maľba, Dom Kultúry, Trnava

2007 • Miloš Prekop - Quarant, And gallery, Trnava

2007 • Miloš Prekop & Friends, Pálffyho palác, Bratislava

2007 • Mirage, Galerie 55, Kladno, Česká republika

2008 • Hommages, Galéria BCPB, Bratislava

2009 • P.U. / Post Usus, Miloš Prekop a Jaroslav Uhel, Galerie Chodovská tvrz, Praha, Česká republika

2010 • DIALOGY C+S, Galerie Zbraslav, Praha-Zbraslav a Galéria Trnavskej radnice, Trnava

## VÝBER Z KOLEKTÍVNYCH VÝSTAV

1993 • MÚR, ako člen voľného výtvarného združenia MÚR, Galéria Cypriána Majerníka, Bratislava

2001 • Exhibition of contemporary Slovak Art, KPMG Slovensko, Bratislava

2004 • Silence and light, Galéria Michalský dvor, Bratislava

2006 • Kladenský salon 2006, Kladno, Česká republika

2006 • VIII. INTERNATIONAL FESTIVAL OF FINE ART, San Crispino, Taliansko

2007 • I. INTERNATIONAL PRIX OF FINE ART PERLA DELL'ADRIATICO, Grottamare, Italy • ALL YOU NEED IS LOVE, Bratislavský hrad, Bratislava • VIII. INTERNATIONAL FESTIVAL OF THE ART, Porto San't Elpidio, Taliansko

2008 • ALL YOU NEED IS LOVE, Bratislava - Slovensko / Příbram, Česká republika / Montecosaro, Taliansko / Porto San't Elpidio, Taliansko  
• IX. INTERNATIONAL FESTIVAL OF THE ART, Porto San't Elpidio, Taliansko • II. International prix of fine art perla dell'adriatico, Grottamare, Taliansko, 2008 • THE RISE OF A LEGEND ALEXANDER DUBČEK, Národná rada SR, Bratislava / Česká republika / Taliansko • The International Year of Planet Earth, Galéria Slovenského rozhlasu, Bratislava / Taliansko • Identifikačný kód Slovenska II. /15 slovenských umelcov, Dom umenia, Bratislava • Rassegna internazionale arte sacra, Porto S. Elpidio, Italy

2009 • MODERN ART OF SLOVAKIA II., The Haag City Hall, Haag, Holandsko • XII. INTERNATIONAL PRIX OF FINE ART SAN VALENTINO, Vico del Gargano, Taliansko • ART FLEXUM 2009, Mosonmagyaróvár, Maďarsko • RENASSAINCE OF GLAGOLIC, Zadar, Chorvátsko  
• II. Zbraslavský salon, Praha-Zbraslav, Česká republika • CHARLES DARWIN, Galéria Slovenského rozhlasu, Bratislava / Taliansko / Francúzsko • II. Zbraslavský salon, Galerie 9, Praha, Česká republika • ART FLEXUM NEMZETKÖZI MÙVÉSZTELER Kisgaléria, Komárom, Maďarsko

2010 • Panoramá súčasného umenia, Mosonmagyaróvár, Komárom, Győr, Maďarsko • Plein Air Paintout, Zadar, Chorvátsko

## CENY A OCENENIA

„Artista di Merito“ - VIII. INTERNATIONAL FESTIVAL OF THE ART "Premio Citta 'di Porto Sant' Elpidio", Taliansko, 2007 • „Price of art critics“ - I. INTERNATIONAL PRIX OF FINE ART PERLA DELL'ADRIATICO, Grottamare, Taliansko, 2007 • „Exceptional Price of Mayor of The Province Ascoli Piceno“ - IX. INTERNATIONAL FESTIVAL OF THE ART "Premio Citta 'di Porto Sant' Elpidio", Taliansko, 2008

• „Price of Chairman of Italy Parliament“ - II. INTERNATIONAL PRIX OF FINE ART PERLA DELL'ADRIATICO, Grottamare, Taliansko, 2008  
• II. Price EX AEQUO - Montecosaro, Taliansko, 2008 • Price of International Jury - XII. INTERNATIONAL PRIX OF FINE ART SAN VALENTINO, Vico del Gargano, Taliansko, 2009

Jeho diela sú v súkromných zbierkach: Slovensko, Česká republika, Maďarsko, Chorvátsko, Veľká Británia, Nemecko, Francúzsko, Nový Zéland, Španielsko



Portrét Andreu Palladia,  
2009,  
akryl na plátně, 100x70

Ludvík XIV.,  
v prestrojení za ženu,  
na večernej prechádzke,  
2009,  
akryl na plátně, 100x70

Portrét dámy, »  
podla J. L. Davida,  
2009,  
akryl na plátně, 130x100





*Svätí milenci II.,*  
2009,  
akryl na plátně, 120x40

« Hommage  
a Andrea Mantegna et  
ma femme avec Tristan,  
podľa A. Mantegnu,  
2009,  
akryl na plátně, 80x65



*Ježiš s Judášom,*  
2010, akryl na plátnie, 135x60

*Svätá rodina, ▶*  
podľa Rafaela,  
2009, akryl na plátnie, 120x90





*Orpheus a Eurydika,*  
podľa G. Moreaua,  
2008, akryl na plátnе, 140x70

◀ *Madona s dieťaťom,*  
podľa Rafaela,  
2009, akryl na plátnе, 100x65



Portrét J. L. Davida,  
podľa autoportrétu  
J. L. Davida,  
2009,  
akryl na plátnе, 85x60

Portrét Modiglianiho  
2009,  
akryl na plátnе, 85x60

Svätý Sebastián, >  
podľa Georges de La Tour,  
2009-2010,  
akryl na plátnе, 145x115





GALERIE ZBRASLAV  
MČ Praha-Zbraslav, Česká republika



GALÉRIA TRNAVSKEJ RADNICE  
Trnava, Slovenská republika

Nad českou částí výstavy DIALOGY (C+S) převzala záštitu PaedDr. Dagmar Kobylková, starostka MČ - Praha-Zbraslav

DIALOGY 

### Poděkování - podčakovanie

Zbraslavská výstava se uskutečnila za finanční podpory MČ Praha - Zbraslav, Česká republika  
Trnavská výstava sa uskutočnila s podporou Mesta Trnava, Slovenská republika

Katalóg k výstave vyšiel s podporou Fondu výtvarných umení / Slovenská republika

Zbraslavské noviny  
/mediální partner/

#### Foto na obálce zleva:

František Tomík, *Zjevení zjevení*, 2010, deskový obraz, 140x65 /vyřez/  
Miloš Prekop, *Portrét Dürerra*, 2009, podľa autoportrétu A. Dürerra, akryl na plátnе, 100x70

Texty © Michal Janata, Simona Jurčová, Ľuboslav Moza, 2010  
Fotografie © Dano Miština, František Tomík, 2010

[www.dialogy-cs.com](http://www.dialogy-cs.com)

Grafický návrh pozvánky, plakátu a katalogu © František Tomík, 2010

DTP: Studio VVG, Praha

**GRAPHiT**

